



Dwa ou genyen pou kesyone desizyon nou te pran sou reklamasyon w lan

Ki sa ki andedan

Ki lè pou fè apèl	1
Fason pou fè apèl	2
Dwa ou genyen pou reprezantasyon	2
Rekonsiderasyon	2
Odyans	2
Revizyon konsèy apèl la	3
Tribinal federal	3
Pou kontakte Sekirite Sosyal	3

Sekirite Sosyal vle asire I ou resevwa benefis Sekirite Sosyal ou kalifye pou resevwa. Nou pran tan nou pou nou konsidere tout enfòmasyon yo anvan nou pran yon desizyon konsènan elijiblite w pou benefis yo ak montan ou ka resevwa. Si w pa dakò ak desizyon nou an, ou ka fè apèl. Sa vle di ou ka mande nou pou nou egzamine ka w la ankò. Lè w fè yon demann pou yon apèl, nou pral egzamine tout desizyon nou te pran an, pa sèlman pati ou pa dakò avèk li a. Si desizyon nou te pran an pa t kòrèk, nou pral chanje l.

Genyen kat nivo apèl. Si w pa satisfè avèk desizyon nan yon nivo, ou ka fè apèl nan pwochen nivo a.

Nivo yo se:

- Rekonsiderasyon;
- Odyans;

- Revizyon konsèy apèl la; epi
- Tribinal federal.

Ki lè pou fè apèl

Pou ka fè yon apèl, li enpòtan pou konprann ki valè tan ou genyen anvan w mande pou yon apèl. Ou gen 60 jou apati dat ou resevwa lèt ki fè w konnen desizyon nou te pran an pou mande pou fè yon apèl. Nou estime w ap resevwa lèt nou an senk jou aprè dat ki sou lèt la, amwenske ou ka ban nou prèv ou te resevwa l pita pase sa.

Si w pa fè apèl nan yon delè 60 jou a, ou ka pèdi dwa ou genyen pou fè apèl la epi se dènye desizyon nou te pran an ki vin desizyon final la. Pa egzanp, si w pa mande pou yon rekonsiderasyon nan yon delè 60 jou, ou ka pèdi dwa ou genyen pou yo egzamine ka w la.

Si w gen yon rezon valab ki fè w pa fè apèl pou ka pa w la nan limit tan yo ba w la, nou ka ba w plis tan. Ou dwe fè yon demann pou nou ba w plis tan alekri, epi ou dwe eksplike rezon ki fè w anreta a.

Si dènye jou pou fè apèl la tonbe yon jou samdi, dimanch oswa yon jou ferye, limit tan an pral pwolonje pou pwochen jou ouvrab la.

Fason pou fè apèl

Ou dwe fè demann pou apèl ou a alekri. Ou ka rele nou epi mande n pou nou voye fòm apèl la pou ou oswa ou ka voye yon nòt ou siyen ki gen nimewo Sekirite Sosyal ou ki deklare ou vle fè apèl a desizyon yo te pran nan ka pa w la. Si w te aplike pou benefis invalidite Sekirite Sosyal epi nou pa t apwouve aplikasyon w lan, fason ki pi rapid epi ki pi fasil pou fè yon apèl a desizyon nou an se lè w vizite www.socialsecurity.gov/disability/appeal. Ou ka telechaje sou sitwèb la dokiman ki sipòte apèl ou a, konsa sa pral diminye sou kantite tan sa pran pou resevwa yon desizyon nan men Sekirite Sosyal.

Si w abite andeyò Etazini, kounye a ou ka fè apèl a desizyon sou invalidite Sekirite Sosyal ou a sou Entènèt tou.

Dwa ou genyen pou reprezantasyon

Ou ka chwazi pou yon moun ede w avèk apèl ou a oswa pou yon moun reprezante w. Reprezantan w lan se kapab yon avoka oswa lòt moun ki kalifye ki abitye avèk ou epi avèk pwogram Sekirite Sosyal la. Nou pral travay avèk reprezantan w lan menm jan nou ta travay avèk ou. Reprezantan w lan ka aji pou ou nan pifò zafè Sekirite Sosyal w ap regle epi li pral resevwa yon kopi tout desizyon nou pran sou reklamasyon w lan.

Reprezantan w lan paka chaje w oswa kolekte lajan nan men w san li pa resevwa otorizasyon alekri dabò nan men nou. Si w ta vle gen plis enfòmasyon sou zafè gen yon reprezantan an, mande pou *Your Right To*

Representation (Piblikasyon No. 05-10075), ki disponib tou sou Entènèt la nan sitwèb nou an, www.socialsecurity.gov.

Rekonsiderasyon

Yon rekonsiderasyon se kote yon moun nan Sekirite Sosyal (oswa nan Sèvis Detèminasyon Envalidite si w ap fè apèl a yon desizyon sou envalidite) ki pa t patisipe nan premye desizyon an fè yon egzamen konplè sou reklamasyon w lan. Moun sa a pral gade tout prèv yo te itilize pou yo pran premye desizyon an, plis nenpòt nouvo prèv ou prezante.

Lè nou pran yon desizyon sou rekonsiderasyon w lan, nou pral voye yon lèt ba w ki eksplike desizyon an.

Odyans

Si w pa dakò ak desizyon nou pran nan etap rekonsiderasyon an, ou ka mande pou yon odyans. Se yon jij lwa administratif ki pa t patisipe nan premye desizyon an oswa nan nivo rekonsiderasyon ka w la ki pral dirije odyans lan.

Jeneralman odyans lan fèt nan yon distans ki pa plis pase 75 mil de lakay ou. Jij lwa administratif la pral fè w konnen ki lè ak ki kote odyans lan ap fèt.

Anvan odyans lan, nou ka mande w pou ban nou plis prèv epi pou klarifye kèk enfòmasyon konsènan reklamasyon w lan. Ou ka gade enfòmasyon ki nan dosye w la epi ou ka ban nou nouvo enfòmasyon.

Nan odyans lan, jij lwa administratif la pral kesyone w epi li pral kesyone nenpòt temwen ou ta mennen ansanm avèk ou. Kèk lòt temwen, tankou ekspè medikal oswa pwofesyonèl, ka ban nou enfòmasyon tou nan odyans lan. Oumenm oswa reprezantan w lan ka kesyone temwen yo.

Nan kèk sitiyasyon, nou ka fè odyans lan atravè yon videyokonferans olye pou nou fè sa an pèsòn. Nou pral fè w konnen alavans si se konsa odyans lan pral dewoule. Avèk odyans pa videyo, nou ka rann odyans lan pi pratik pou ou.

Leplisouvan yon odyans pa videyo ka fèt pi vit pase yon odyans an pèsòn. Epitou, kote yo fè yon odyans pa videyo a ka pi pre lakay ou. Sa ka rann li pi fasil pou gen temwen oswa lòt moun akonpaye w.

Souvan sa nan avantaj ou lè w asiste odyans lan (swa an pèsòn swa pa videyokonferans). Oumenm ak reprezantan w lan, si w gen youn, ta dwe vini nan odyans lan pou ka eksplike ka w la.

Si w paka vin asiste yon odyans oswa ou pa vle vin asiste l, ou dwe fè nou konnen alekri pou ki rezon epi fè sa osito sa posib. Sofsi jij lwa administratif la kwè prezans ou nesese pou l ka pran desizyon sou ka w la epi li egzije pou asiste l, ou pap bezwen ale. Oswa li posib nou ka fè lòt aranjman pou ou, tankou chanje lè oswa kote odyans lan ap fèt la. Ou dwe gen yon rezon valab pou nou ka fè lòt aranjman pou ou.

Après odyans lan, jij la pral pran yon desizyon ki baze sou tout enfòmasyon ki nan ka w la, ikonpri tout nouvo enfòmasyon ou bay. Nou pral voye yon lèt ba w ansanm ak yon kopi desizyon jij la pran.

Revizyon konsèy apèl la

Si w pa dakò avèk desizyon yo pran nan odyans lan, ou ka mande yon konsèy apèl Sekirite Sosyal la egzamine ka w la. Konsèy apèl la gade tout demann moun fè pou egzamen, men li ka rejte yon demann si l kwè desizyon yo te pran nan odyans lan te kòrèk. Si konsèy apèl la deside pou l egzamine ka w la, li pral swa pran desizyon sou ka w la oswa li ka bay yon lòd pou yo retounen ka w la bay yon jij lwa administratif pou l ka pran lòt aksyon.

Si konsèy apèl la pa apwouve demann ou fè pou egzamen an, nou pral voye yon lèt ba w pou n eksplike w rezon ki fè yo pa apwouve demann lan. Si konsèy apèl la egzamine ka w la epi li pran yon desizyon sou li, nou pral voye yon kopi desizyon an ba w. Si konsèy apèl la retounen ka w la bay yon jij lwa administratif, nou pral voye yon lèt ba w ansanm ak yon kopi lòd la.

Tribinal federal

Si w pa dakò ak desizyon konsèy apèl la oswa si konsèy apèl la deside pou l pa egzamine ka w la, ou ka antame yon pwosè nan yon tribinal federal. Lèt n ap voye ba ou a konsènan desizyon konsèy apèl la pral fè w konnen ki fason pou mande yon tribinal pou l gade dosye w la.

Pou kontakte Sekirite Sosyal

Genyen plizyè fason pou kontakte Sekirite Sosyal, san wete sou entènèt, pa telefòn, epi an pèsòn. Nou la pou n reponn kesyon w yo epi pou n sèvi w. Depi plis pase 80 ane, Sekirite Sosyal te ede sekirize lavi w jodi a ak demen lè l ofri benefis ak pwoteksyon finansye pou demilyon moun nan pakou y ap fè nan lavi yo.

Vizite sitwèb nou an

Fason ki pi pratik pou regle biznis nan Sekirite Sosyal nenpòt kote nenpòt lè, se lè w vizite sitwèb nou an **www.socialsecurity.gov**. Nan sit la, ou kapab:

- Kreye yon kont *my* Social Security pou egzamine *Social Security Statement* (*Deklarasyon Sekirite Sosyal*) ou a, verifye revni w, enprime yon lèt verifikasyon benefis, chanje enfòmasyon pou depo dirèk ou, fè demann pou yo ranplase kat Medicare ou, jwenn yon ranplasan pou fòm SSA-1099/1042S, ak anpil lòt bagay ankò;
- Aplike pou jwenn Extra Help (èd siplemantè) avèk depans plan Medicare pou medikaman ou achte avèk preskripsyon;
- Aplike pou benefis retrèt, invalidite ak Medicare;
- Jwenn kopi piblikasyon nou yo;
- Jwenn repons pou kesyon moun konn poze souvan; ak
- Anpil lòt bagay ankò!

Kèk nan sèvis yo disponib sèlman nan lang anglè. Vizite Multilanguage Gateway (pòtay miltilang) nou an pou enfòmasyon nan lang kreyòl ayisyen. Nou ofri sèvis entèprèt gratis pou ede w regle biznis Sekirite Sosyal ou yo. Sèvis entèprèt sa yo disponib kit ou pale avèk nou pa telefòn kit ou vini nan biwo Sekirite Sosyal la.

Rele nou

Si w pa gen aksè nan entènèt, nou ofri plizyè kalite sèvis otomatize, 24 sou 24, 7 jou pa semèn. Rele nou gratis nan **1-800-772-1213** oswa nan nimewo TTY nou an, **1-800-325-0778**, si w soud oswa ou gen difikilte pou tande.

Si w bezwen pale avèk yon moun, nou ka reponn apèl ou yo apati 7 è dimaten jiska 7 è diswa, de lendi a vandredi. Nou mande w pou pasyan pandan peryòd nou okipe anpil paske w ka jwenn plis siyal okipe epi w ka gen pou ret tann pi lontan anvan w gen opòtinite pou pale avèk nou. N ap tann pou n sèvi w.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration

Publication No. 05-10058-HC | July 2017 (March 2015 edition may be used)

Dwa ou genyen pou kesyone desizyon nou te pran sou reklamasyon w lan
Your Right To Question The Decision Made On Your Claim (Haitian-Creole)

Produced and published at U.S. taxpayer expense

Se lajan kontribiyab Ozetazini peye ki pèmèt yo pwodui epi pibliye piblikasyon sa a